



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1999/L.91
22 April 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят пятая сессия

Пункт 17 повестки дня

ПООЩЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Австралия*, Австрия, Азербайджан*, Албания*, Ангола*, Андорра*, Аргентина,
Армения*, Беларусь*, Бельгия*, Болгария*, Боливия*, Бразилия*, бывшая югославская
Республика Македония*, Венгрия*, Венесуэла, Гаити*, Германия, Гондурас*, Греция*,
Грузия*, Дания*, Доминиканская Республика*, Израиль*, Ирландия, Исландия*,
Испания*, Италия, Кабо-Верде, Камбоджа*, Канада, Кипр*, Колумбия, Коста-Рика*,
Латвия, Литва*, Лихтенштейн*, Люксембург, Маврикий, Мальта, Мексика, Монако*,
Нидерланды*, Никарагуа*, Новая Зеландия*, Норвегия, Панама*, Парагвай*, Польша,
Португалия*, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино*, Сан-Томе и
Принсипи*, Словакия*, Словения*, Соединенное Королевство Великобритании и
Северной Ирландии, Босния и Герцеговина*, Туркменистан*, Уругвай, Финляндия*,
Франция, Хорватия*, Чешская Республика, Чили, Швейцария*, Швеция*, Эквадор,
Эстония*, Южная Африка: проект резолюции

* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

1999/... Вопрос о смертной казни

Комиссия по правам человека,

ссылаясь на статью 3 Всеобщей декларации прав человека, в которой подтверждается право каждого на жизнь, статью 6 Международного пакта о гражданских и политических правах и статьи 6 и 37 а) Конвенции о правах ребенка,

ссылаясь также на резолюции Генеральной Ассамблеи 2857(XXVI) от 20 декабря 1971 года и 32/61 от 8 декабря 1977 года о смертной казни, а также на резолюцию 44/128 от 15 декабря 1989 года, в которой Ассамблея приняла и открыла для подписания, ратификации и присоединения второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни,

ссылаясь далее на резолюции Экономического и Социального Совета 1574(L) от 20 мая 1971 года, 1745(LIV) от 16 мая 1973 года, 1930(LVIII) от 6 мая 1975 года, 1984/50 от 25 мая 1984 года, 1985/33 от 29 мая 1985 года, 1989/64 от 24 мая 1989 года, 1990/29 от 24 мая 1990 года, 1990/51 от 24 июля 1990 года и 1996/15 от 23 июля 1996 года,

ссылаясь на свою резолюцию 1998/8 от 3 апреля 1998 года, в которой она выразила свою убежденность в том, что отмена смертной казни способствует повышению значимости человеческого достоинства и постепенному развитию прав человека,

приветствуя исключение смертной казни из перечня наказаний, которые правомочны применять Международный уголовный трибунал по бывшей Югославии, Международный трибунал по Руанде и Международный уголовный суд,

выражая признательность тем странам, которые недавно отменили смертную казнь,

приветствуя тот факт, что многие страны, сохраняя смертную казнь в своем уголовном законодательстве, применяют мораторий на приведение смертных приговоров в исполнение,

ссылаясь на доклад Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства и произвольных казнях (E/CN.4/1999/39 и Add.1), применительно к мерам, гарантирующим защиту прав тех, кому грозит смертная казнь, которые излагаются в приложении к резолюции 1984/50 Экономического и Социального,

будучи глубоко обеспокоена тем, что некоторые страны применяют смертную казнь без учета ограничений, предусмотренных в Международном пакте о гражданских и политических правах и в Конвенции о правах ребенка,

будучи обеспокоена также тем, что некоторые страны при применении смертной казни не принимают во внимание меры, гарантирующие защиту прав тех, кому грозит смертная казнь,

1. приветствует доклад Генерального секретаря, содержащий информацию об изменениях в законодательстве и практике применения смертной казни в мире (E/CN.4/1999/52 и Corr.1 и Add.1), и новые позитивные сдвиги, нашедшие отражение в этом докладе;

2. призывает все государства – участники Международного пакта о гражданских и политических правах, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о присоединении ко второму Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленному на отмену смертной казни, или о его ратификации;

3. настоятельно призывает все государства, которые еще не отменили смертную казнь:

a) полностью соблюдать свои обязательства по Международному пакту о гражданских и политических правах и Конвенции о правах ребенка, а именно: выносить смертные приговоры только за самые тяжкие преступления и только на основании окончательного постановления, вынесенного независимым и беспристрастным компетентным судом, не выносить их за преступления, совершенные лицами моложе восемнадцати лет, не приводить в исполнение смертных приговоров в отношении беременных женщин и обеспечивать право на справедливое судебное разбирательство и право просить о помиловании или смягчении приговора;

b) обеспечить, чтобы понятие "самые тяжкие преступления" не выходило за пределы преднамеренных преступлений с летальными или чрезвычайно тяжкими последствиями и чтобы смертная казнь не выносилась за не связанные с насилием финансовые преступления и за не связанные с насилием виды религиозной практики или выражения своих убеждений;

c) не делать никаких новых оговорок в отношении статьи 6 Международного пакта о гражданских и политических правах, которые могут противоречить предмету и целям Пакта, и снять любые такие существующие оговорки ввиду того, что в статье 6 Пакта зафиксированы минимальные правила для защиты права на жизнь и общепризнанные стандарты в этой области;

d) соблюдать меры, гарантирующие защиту прав всех тех, кому грозит смертная казнь, излагаемые в приложении к резолюции 1984/50 Экономического и Социального Совета, и в полной мере соблюдать свои международные обязательства, в частности обязательства по Венской конвенции о консульских сношениях;

e) не приговаривать к смертной казни лиц, страдающих от любой формы психических расстройств, и не приводить смертный приговор в исполнение в отношении любых таких лиц;

f) не приводить в исполнение смертный приговор в отношении любого лица до тех пор, пока не завершена соответствующая правовая процедура на международном или национальном уровне;

4. призывает все государства, которые еще не отменили смертную казнь:

a) постепенно сокращать число преступлений, за совершение которых могут выноситься смертные приговоры;

b) ввести мораторий на исполнение смертных приговоров с перспективой полной отмены смертной казни;

c) предать гласности информацию о вынесении смертных приговоров;

5. просит государства, получающие просьбу о выдаче в связи с преступлением, караемым смертной казнью, четко зарезервировать свое право на отказ в такой выдаче в отсутствие эффективных заверений от соответствующих органов обращающегося с просьбой государства в отношении того, что смертная казнь не будет приведена в исполнение;

6. просит Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят шестой сессии свой шестой составленный раз в пять лет доклад по вопросу о смертной казни и осуществлении мер, гарантирующих защиту прав тех, кому грозит смертная казнь, подлежащий представлению в 2000 году в соответствии с резолюцией 1996/57 Экономического и Социального Совета от 28 июля 1995 года;

7. постановляет продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят шестой сессии в рамках этого же пункта повестки дня.
